



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1999/L.12
16 August 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по поощрению и
защите прав человека

Пятьдесят первая сессия

Пункт 2 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД, ВКЛЮЧАЯ
ПОЛИТИКУ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ И СЕГРЕГАЦИИ, ВО ВСЕХ
СТРАНАХ, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ
И ТЕРРИТОРИЯХ: ДОКЛАД ПОДКОМИССИИ В СООТВЕТСТВИИ С
РЕЗОЛЮЦИЕЙ 8 (XXIII) КОМИССИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Г-н Альфонсо Мартинес: проект резолюции

1999/... Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод во всех странах

Подкомиссия по поощрению и защите прав человека,

напоминая, что в соответствии со статьей 56 Устава все члены Организации
Объединенных Наций обязуются предпринимать совместные и самостоятельные действия в
сотрудничестве с Организацией для достижения целей, указанных в статье 55, в частности
поощрять всеобщее уважение и соблюдение прав человека и основных свобод,

памятуя о том, что нарушения норм и стандартов международного права прав человека происходили и продолжают происходить в различных странах и территориях, в том числе в провинции Косово, являющейся неотделимой частью Союзной Республики Югославии, а также о военных операциях, проведенных группой государств-членов с объявленной целью положить конец этому виду нарушения,

напоминая об обязательстве, взятом на себя всеми членами Организации Объединенных Наций, в своих международных действиях строго соблюдать принципы *jus cogens*, изложенные в статье 2 Устава, в частности те из них, которые касаются суверенного равенства всех ее членов, добросовестно выполнять обязательства, взятые ими в соответствии с Уставом, обязательство урегулировать международные споры мирными средствами, обязательство воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности или политической независимости любого государства и обязательство, запрещающее вмешательство в дела, которые по существу относятся к национальной юрисдикции любого государства,

будучи убеждена, в свете сегодняшней международной ситуации, в растущей необходимости обеспечить международное сотрудничество при решении международных проблем гуманитарного характера, как об этом говорится в пункте 3 статьи 1 Устава Организации Объединенных Наций,

подчеркивая важность положений, содержащихся в Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него от 9 декабря 1948 года, Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и в Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам от 18 декабря 1992 года,

будучи глубоко обеспокоена в связи со все возрастающими энергичными попытками разработать концепцию так называемых "обязанности" или "права" определенных государств осуществлять "гуманитарные вмешательства", в том числе с использованием вооруженной силы, в ситуациях, которые они будут сами определять в одностороннем порядке, а также в связи с военными операциями, предпринятыми в последние месяцы, используя такое оправдание, против другого государства-члена, которые самым серьезным образом нарушили международный мир и безопасность, привели к многочисленным жертвам среди гражданского населения и нанесли колоссальный ущерб гражданским объектам,

учитывая положения пункта 1 b) статьи 13, статьи 12, пункта 2 статьи 24, статей 39, 41, 51, пункта 1 статьи 52, статей 53 и 60, пункта 2 статьи 62 и статьи 83 Устава, в которых четко определены соответствующие функции, полномочия и ограничения на действия Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета в вопросах, относящихся к решению международных гуманитарных проблем, использованию вооруженной силы и применению других мер обеспечения выполнения, а также всех возможных действий, которые должны осуществляться в целях поддержания или восстановления международного мира и безопасности,

1. выражает свое глубочайшее возмущение серьезными нарушениями основных положений международного права прав человека, общего международного права и гуманитарного права, которые произошли и продолжают происходить в ряде стран и территорий, включая нарушения прав различных этнических и национальных групп в Союзной Республике Югославии;

2. выражает свое самое твердое убеждение, что так называемые "обязанность" и "право" осуществлять "гуманитарные вмешательства", в частности посредством угрозы силой или ее применения, с правовой точки зрения являются полностью необоснованными согласно действующему общему международному праву и следовательно не могут рассматриваться в качестве оправдания нарушений принципов *jus cogens*, закрепленных в статье 2 Устава Организации Объединенных Наций;

3. призывает все государства активизировать свои усилия по обеспечению международного сотрудничества в поисках мирных решений международных гуманитарных проблем и строго соблюдать в своих действиях, направленных на достижение этой цели, основные принципы и нормы действующего общего международного права и другие соответствующие нормы и стандарты международного права прав человека и международного гуманитарного права, в частности те, которые регулируют функционирование основных органов Организации Объединенных Наций и которые касаются ответственности за военные преступления, осуществления и защиты прав национальных или этнических меньшинств и защиты гражданского населения и гражданских объектов в случае военных операций.
